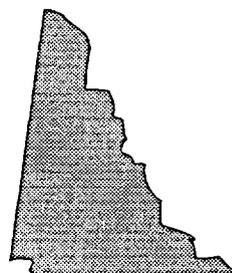


**COLOMBIE-  
BRITANNIQUE**



**ISTC**  
Édifice Scotia Tower  
650, rue West Georgia  
Bureau 900  
C.P. 11610  
Vancouver (C.-B.)  
V6B 5H8  
tél. : (604) 666-0434  
Télec. : (604) 666-8330

**YUKON**



**ISTC**  
108, rue Lambert, bur. 301  
Whitehorse (Yukon)  
Y1A 1Z2  
Tél. : (403) 668-4655  
Télec. : (403) 668-5003

**TERRITOIRES DU  
NORD-OUEST**



**ISTC**  
Édifice Precambrian  
10<sup>e</sup> étage  
C.P. 6100  
Yellowknife (T.-N.-O.)  
X1A 2R3  
Tél. : (403) 920-8568  
Télec. : (403) 873-6228